

32003R1139

L 160/22

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

28.6.2003

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1139/2003

ze dne 27. června 2003,

kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, pokud jde o programy dohledu a specifikované rizikové materiály

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 ze dne 22. května 2001 o stanovení pravidel pro prevenci, tlumení a eradikaci některých přenosných spongiformních encefalopatií<sup>(1)</sup>, naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1003/2003<sup>(2)</sup>, a zejména na článek 23 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 999/2001 stanoví pravidla pro dohled nad přenosnými spongiformními encefalopatiemi (TSE) u ovcí a koz včetně sledování vzorků zvířat, která nebyla poražena k lidské spotřebě. Je nezbytné vyjasnit definici této skupiny zvířat, aby se zabránilo nevhodnému zacílení vzorků.
- (2) Nařízením (ES) č. 999/2001 byla v návaznosti na potvrzení TSE u ovcí a koz zavedena eradikační ustanovení. Za účelem shromažďování epizoologických údajů by mělo být prováděno cílené testování na zvířatech usmrcených podle těchto ustanovení.
- (3) Existuje teoretická možnost, že by se u populace ovcí a koz mohla vyskytovat BSE. U těchto zvířat není možné pro rozlišování mezi infekcí BSE a klusavky užívat obvyklé metody. Stupeň infekce v ileu je u obou chorob významný od rané fáze infekce. Jako preventivní opatření by mělo být ileum ovcí a koz jakéhokoli věku přidáno na seznam specifikovaných rizikových materiálů.
- (4) Ve svém stanovisku ze dne 7. a 8. listopadu 2002 o výskytu infekčnosti TSE ve tkáních přežvýkavců doporučil Vědecký řídicí výbor, aby na mandle skotu jakéhokoli věku bylo pohlíženo tak, že představují riziko boviní spongiformní encefalopatie.
- (5) Vědecký řídicí výbor prohlásil, že při oddělování masa k lidské spotřebě z hlav a jazyků skotu musí být zabráněno kontaminaci centrální nervovou tkání a mandlemi, aby se vyloučilo jakékoli riziko BSE.

- (6) Protože stav hlav závisí zejména na opatrném zacházení s nimi a na bezpečném utěsnění otvoru po čelním průstřelu a *foramen magnum*, musí být na jatkách a ve zvláště schválených bourárnách umístěny kontrolní systémy.
- (7) Pravidla pro odesílání jatečně upravených těl, půlek a čtvrtí jatečně upravených těl, která neobsahují žádný specifikovaný rizikový materiál kromě páteře, do jiných členských států bez jejich předchozího souhlasu by měla být rozšířena na půlky jatečně upravených těl rozporcovaných na nejvýše tři části se zřetelem na skutečný obchod mezi členskými státy.
- (8) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002<sup>(3)</sup> pozměněné nařízením Komise (ES) č. 808/2003<sup>(4)</sup> stanoví veterinární a hygienické předpisy pro sběr, přepravu, skladování, zacházení, zpracování a použití nebo likvidaci veškerých vedlejších produktů živočišného původu neurčených k lidské spotřebě včetně jejich uvedení na trh a v určitých zvláštních případech jejich vývozu a tranzitu. Zvláštní pravidla o odstranění a odklizení takovýchto produktů uvedená v příloze XI nařízení (ES) č. 999/2001 by proto měla být zrušena.
- (9) Nařízení č. 999/2001 by proto mělo být odpovídajícím způsobem pozměněno.
- (10) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Přílohy III a XI nařízení (ES) č. 999/2001 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. října 2003.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 147, 31.5.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 152, 20.6.2003, s. 8.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 273, 10.10.2002, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 117, 13.5.2003, s. 1.

Nové ustanovení přílohy XI, části A, odst. 1 písm. a) bodu ii) nařízení (ES) č. 999/2001, jak je stanoveno v bodu 2 přílohy tohoto nařízení, se použije na zvířata poražená počínaje dnem 1. října 2003.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. června 2003.

*Za Komisi*  
David BYRNE  
*člen Komise*

---

## PŘÍLOHA

Přílohy III a XI se mění takto:

1. Příloha III se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA III

## SYSTÉM DOHLEDU

## KAPITOLA A

## I. DOHLED U SKOTU

1. **Obecně**

Dohled u skotu se provádí v souladu s laboratorními metodami stanovenými v příloze X kapitole C čl. 3 bodu 1 písm. b).

2. **Dohled u zvířat poražených k lidské spotřebě**

## 2.1 Všechny skoty starší než 24 měsíců:

- na který se vztahuje „zvláštní nutná porážka“ podle čl. 2 písm. n) směrnice Rady 64/433/EHS<sup>(1)</sup>, nebo
- poražený v souladu s přílohou I kapitolou VI čl. 28 písm. c) směrnice 64/433/EHS kromě zvířat bez klinických příznaků choroby poražených v souvislosti s kampaní pro eradikaci choroby se testuje na BSE.

## 2.2 Všechny skoty starší než 30 měsíců:

- podléhající běžné porážce pro lidskou spotřebu nebo
- poražený v souvislosti s kampaní pro eradikaci choroby v souladu s přílohou I kapitolou VI čl. 28 písm. c) směrnice 64/433/EHS, ale nevykazující žádné klinické příznaky choroby se testuje na BSE.

## 2.3 Odchylně od bodu 2.2 může Švédsko rozhodnout, pokud jde o skot narozený, chovaný a poražený na jeho území, že přezkouší pouze namátkový vzorek. Namátkový vzorek zahrnuje nejméně 10 000 zvířat ročně.

3. **Dohled u zvířat neporažených k lidské spotřebě**

## 3.1 Všechny skoty starší než 24 měsíců, který uhynul nebo byl usmrčen, ale který nebyl:

- usmrčený kvůli neškodnému odstranění na základě nařízení Komise (ES) č. 716/96<sup>(2)</sup>,
- usmrčený v rámci epizootie jako například slintavka a kulhavka,
- poražený k lidské spotřebě se testuje na BSE.

## 3.2 Členské státy mohou rozhodnout odchýlit se od ustanovení bodu 3.1 v odlehklých oblastech s nízkou hustotou zvířat, kde není organizován žádný sběr mrtvých zvířat. Členské státy, které využívají této odchylky, o tom uvědomí Komisi a předloží seznam dotyčných oblastí. Odchylka nezahrnuje více než 10 % populace skotu v členském státě.

4. **Dohled u zvířat koupených pro neškodné odstranění podle nařízení (ES) č. 716/96**

## 4.1 Všechna zvířata, která zahynula kvůli zranění nebo byla shledána nemocnými při veterinární prohlídce před porážkou, se testují na BSE.

## 4.2 Všechna zvířata starší než 42 měsíců narozená později než 1. srpna 1996 se testují na BSE.

## 4.3 Namátkový vzorek zahrnující ročně nejméně 10 000 zvířat ze zvířat, kterých se netýkají body 4.1 nebo 4.2, se testuje na BSE.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L21, 29.7.1964, s. 2012/64.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 99, 20.4.1996, s. 14.

## 5. Sledování ostatních zvířat

Kromě testování uvedeného v bodech 2 až 4 se mohou členské státy na dobrovolném základě rozhodnout testovat i další skot na svém území, zejména pokud tato zvířata pocházejí ze zemí, odkud pochází BSE, pokud snědla potenciálně kontaminovaná krmiva nebo se narodila či pocházejí ze samic infikovaných BSE.

## 6. Opatření navazující na testování

- 6.1 Pokud bylo zvíře poražené k lidské spotřebě vybráno pro testování na BSE, označení zdravotní nezávadnosti uvedené v kapitole XI přílohy I směrnice 64/433/EHS se na jatečně upraveném těle tohoto zvířete neprovede, dokud není obdržen negativní výsledek rychlého testu.
- 6.2 Členské státy se mohou odchýlit od ustanovení bodu 6.1, pokud je na jatkách zaveden úřední systém zajišťující, aby žádné části testovaných zvířat nesoucí označení zdravotní nezávadnosti neopustily jatky, dokud není obdržen negativní výsledek rychlého testu.
- 6.3 Všechny části těla zvířete testovaného na BSE včetně kůže se ponechají pod úředním dohledem, dokud není obdržen negativní výsledek rychlého testu, ledaže by byly zneškodněny v souladu s přílohou V, bodem 3 nebo 4.
- 6.4 Všechny části těla zvířete shledaného při rychlém testu pozitivním včetně kůže se zneškodní v souladu s přílohou V, bodem 3 nebo 4, vyjma materiálu uchovaného v souvislosti se záznamy uvedenými v kapitole B oddílu III.
- 6.5 Pokud je zvíře poražené k lidské spotřebě shledáno při rychlém testu pozitivním, zneškodní se v souladu s bodem 6.4 kromě pozitivně testovaného jatečně upraveného těla také přinejmenším jatečně upravené tělo bezprostředně předcházející na stejné porážecí lince pozitivně testovanému jatečně upravenému tělu a dvě jatečně upravená těla bezprostředně následující na stejné porážecí lince po pozitivně testovaném jatečně upraveném těle.
- 6.6 Členské státy se mohou odchýlit od ustanovení bodu 6.5, pokud je na jatkách systém zabraňující kontaminaci mezi jatečně upravenými těly.

## II. DOHLED U OVCÍ A KOZ

### 1. Obecná ustanovení

Sledování ovcí a koz se provádí v souladu s laboratorními metodami stanovenými v příloze X kapitole C bodu 3.2 písm. b).

### 2. Sledování zvířat poražených k lidské spotřebě

Zvířata starší než 18 měsíců nebo ta, která mají více než dva trvalé řezáky prořezané skrz dáseň a jsou poražena k lidské spotřebě, se testují v souladu s velikostí vzorku uvedenou v tabulce. Vzorky musí být reprezentativní pro každý region a roční období. Volba vzorku se provádí tak, aby nedošlo k příliš velkému zastoupení některé ze skupin, pokud jde o původ, druh, věk, plemeno, typ chovu nebo jakoukoli jinou charakteristiku. Věk zvířat se odhaduje na základě zubů, zjevných znaků dospělosti nebo jiných spolehlivých informací. Pokud je to možné, zabrání se mnohočetnému odběru vzorků ze stejného stáda.

Členský stát	Minimální roční velikost vzorku poražených zvířat <sup>(1)</sup>
Belgie	3 750
Dánsko	3 000
Německo	60 000
Řecko	60 000
Španělsko	60 000
Francie	60 000
Irsko	60 000
Itálie	60 000
Lucembursko	250
Nizozemsko	39 000

Členský stát	Minimální roční velikost vzorku poražených zvířat <sup>(1)</sup>
Rakousko	8 200
Portugalsko	22 500
Finsko	1 900
Švédsko	5 250
Spojené království	60 000

(1) Velikost vzorku byla vypočítána tak, aby odhalila výskyt 0,005 % se spolehlivostí 95 % u poražených zvířat v členských státech, které porážejí velké množství dospělých ovcí. V těch členských státech, které porážejí menší množství dospělých ovcí, je velikost vzorku vypočítána jako 25 % odhadovaného nebo zaznamenaného počtu jatečních samic poražených v roce 2000.

Členský stát může testovat nižší počet zvířat, než je uvedeno v tabulce, pokud nejnovější úřední statistiky o porážkách dávají najevo, že tento počet odpovídá 25 % jatečních samic ročně poražených v členském státě.

### 3. Sledování zvířat neporažených k lidské spotřebě

Zvířata starší než 18 měsíců nebo zvířata, která mají více než dva trvalé řezáky prořezané skrz dáseň a která uhynula nebo byla usmrcena, ale která nebyla:

— usmrcena v rámci kampaně pro eradikaci choroby,

— poražena k lidské spotřebě,

se testují v souladu s velikostí vzorku uvedenou v tabulce. Vzorky musí být reprezentativní pro každý region a roční období. Volba vzorku se provádí tak, aby nedošlo k příliš velkému zastoupení některé ze skupin, pokud jde o původ, druh, věk, plemeno, typ chovu nebo jakoukoli jinou charakteristiku. Věk zvířat se odhaduje na základě zubů, zjevných znaků dospělosti nebo jiných spolehlivých informací. Pokud je to možné, zabrání se mnohočetnému odběru vzorků ze stejného stáda.

Členské státy mohou rozhodnout, že ze vzorku vyloučí odlehlá území s nízkou hustotou zvířat, kde není organizován žádný sběr mrtvých zvířat. Členské státy, které využívají této odchylky, o tom uvědomí Komisi a předloží seznam dotyčných oblastí. Odchýlení nezahrnuje více než 10 % populace ovcí a koz v členském státě.

Členský stát	Minimální roční velikost ročního vzorku mrtvých zvířat <sup>(1)</sup>
Belgie	450
Dánsko	400
Německo	6 000
Řecko	6 000
Španělsko	6 000
Francie	6 000
Irsko	6 000
Itálie	6 000
Lucembursko	30
Nizozemsko	5 000
Rakousko	1 100
Portugalsko	6 000
Finsko	250
Švédsko	800
Spojené království	6 000

(1) Velikost vzorku byla vypočítána tak, aby odhalila výskyt 0,05 % se spolehlivostí 95 % u mrtvých zvířat v členských státech s početnou populací ovcí. V těch členských státech, kde je populace ovcí menší, je velikost vzorku vypočítána jako 50 % odhadovaného počtu mrtvých zvířat (odhadovaná úmrtnost 1 %).

#### 4. Sledování infikovaných stád

Ode dne 1. října 2003 zvířata starší než 12 měsíců nebo ta, která mají trvalý řezák prořezaný skrz dáseň a jsou usmrcena v souladu s ustanoveními přílohy VII odst. 2 písm. b) bodu i) nebo ii) nebo odst. 2 písm. c) se testují na základě prostého namátkového vzorku, v souladu s velikostí náhodného vzorku stanovenou v tabulce.

Počet vyřazených zvířat starších než 12 měsíců ve stádu	Minimální velikost vzorku (1)
70 nebo méně	Všechna zvířata připadající v úvahu
80	68
90	73
100	78
120	86
140	92
160	97
180	101
200	105
250	112
300	117
350	121
400	124
450	127
500 nebo více	150

(1) Velikost vzorku je vypočtena tak, aby s 95 % spolehlivostí zahrnula alespoň jednoho pozitivního jedince, pokud je choroba přítomná minimálně u 2 % testované populace.

#### 5. Sledování jiných zvířat

Kromě programů sledování uvedených v bodech 2, 3 a 4 mohou členské státy na dobrovolném základě provádět sledování dalších zvířat, zejména:

- zvířat využívaných pro produkci mléka,
- zvířat pocházejících ze zemí, kde se vyskytuje TSE,
- zvířat, která snědla potenciálně kontaminovaná krmiva,
- zvířat narozených ze samic infikovaných TSE nebo z nich pocházejících,
- zvířat ze stád infikovaných TSE.

#### 6. Opatření navazující na testování ovcí a koz

- 6.1 Pokud bylo zvíře poražené k lidské spotřebě vybráno pro testování na TSE, označení zdravotní nezávadnosti uvedené v kapitole XI přílohy I směrnice 64/433/EHS se na jatečně upraveném těle tohoto zvířete neprovede, dokud není obdržen negativní výsledek rychlého testu.
- 6.2 Členské státy se mohou odchýlit od ustanovení bodu 6.1, pokud je na jatkách zaveden úřední systém zajišťující, aby žádné části testovaných zvířat nesoucí označení zdravotní nezávadnosti neopustily jatky, dokud není obdržen negativní výsledek rychlého testu.
- 6.3 Všechny části těla testovaného zvířete včetně kůže se ponechají pod úředním dohledem, dokud není obdržen negativní výsledek rychlého testu, ledaže by byly zneškodněny v souladu s přílohou V bodem 3 nebo 4.
- 6.4 Všechny části těla včetně kůže zvířete shledaného při rychlém testu pozitivním se zneškodní v souladu s přílohou V bodem 3 nebo 4, vyjma materiálu uchovaného v souvislosti se záznamy uvedenými v kapitole B, oddílu III.

## 7. Určování genotypu

- 7.1 Genotyp prionového proteinu se určuje u každého případu ovce pozitivní na TSE. Případy TSE zjištěné u odolných genotypů (ovce s genotypy s alaninem zakódovaným na obou alelách na kodonu 136, s argininem na obou alelách na kodonu 154 a s argininem na obou alelách na kodonu 171) se neprodleně oznamují Komisi. Pokud je to možné, podrobují se takovéto případy typizování kmenu. Pokud není typizování kmenu v těchto případech možné, podrobí se stádo původu a všechna ostatní stáda, ve kterých se zvíře vyskytovalo, zesílenému sledování za účelem nalezení dalších případů TSE pro typizování kmenu.
- 7.2 Kromě zvířat, u kterých je určen genotyp podle ustanovení bodu 7.1, se určuje také genotyp prionového proteinu náhodně vybraného dílčího vzorku ovcí testovaných podle ustanovení kapitoly A, oddílu II, bodu 2. Tento dílčí vzorek představuje nejméně jedno procento z celkového vzorku pro každý členský stát a nesmí zahrnovat méně než 100 zvířat na jeden členský stát. Členské státy se mohou odchýlit a vybrat pro určení genotypu odpovídající počet živých zvířat podobného věku.

## III. DOHLED U JINÝCH ŽIVOČIŠNÝCH DRUHŮ

Členské státy mohou na základě dobrovolnosti provádět sledování TSE u živočišných druhů jiných než skotu, ovcí a koz.

## KAPITOLA B

### I. ÚDAJE, KTERÉ MUSÍ OBSAHOVAT ZPRÁVA ČLENSKÝCH STÁTŮ

- Počet podezřelých případů na živočišný druh, kterým byla v souladu s čl. 12 odst. 1 uložena omezení pohybu.
- Počet podezřelých případů na živočišný druh podrobených v souladu s čl. 12 odst. 2 laboratornímu šetření a výsledek těchto šetření.
- Počet stád, kde byly podle čl. 12 odst. 1 a 2 hlášeny a prošetřeny podezřelé případy u ovcí a koz.
- Odhadovaná velikost každé dílčí populace uvedené v kapitole A oddíle I bodech 3 a 4.
- Počet skotu testovaného uvnitř každé dílčí populace uvedené v kapitole A oddíle I bodech 2 až 5, metoda pro určení vzorku a výsledek testů.
- Odhadovaná velikost těch dílčích populací uvedených v kapitole A oddíle II bodech 2 a 3, které byly vybrány pro odběr vzorků.
- Počet ovcí a koz a stád testovaných uvnitř každé dílčí populace uvedené v kapitole A oddíle II bodech 2 až 5, metoda pro určení vzorku a výsledek testů.
- Počet, rozdělení podle věku a geografické rozdělení pozitivních případů BSE a klusavky. Země původu pozitivních případů BSE a klusavky, pokud není totožná s ohlašující zemí. Počet a geografické rozdělení stád, u kterých byla prokázána klusavka. Pro každý případ BSE by měl být uveden rok a pokud možno i měsíc narození.
- Pozitivní případy TSE potvrzené u jiných zvířat než skotu, ovcí a koz.
- Genotyp, a pokud je to možné, i plemeno každého zvířete otestovaného v rámci každé dílčí populace uvedené v kapitole A části II bodech 7.1 a 7.2.

### II. ÚDAJE, KTERÉ MUSÍ OBSAHOVAT SOUHRNNÁ ZPRÁVA KOMISE

Souhrnná zpráva se předkládá ve formě tabulky, která zahrnuje pro každý členský stát přinejmenším údaje uvedené v části I.

### III. ZÁZNAMY

1. Příslušný orgán po sedm let uchovává záznamy o:
- počtu a druhu zvířat, kterým byla uložena omezení pohybu, jak je uvedeno v čl. 12 odst. 1,
  - počtu a výsledku klinických a epizoologických vyšetření, jak je uvedeno v čl. 12 odst. 1,
  - počtu a výsledku laboratorních zkoušek, jak je uvedeno v čl. 12 odst. 2,

- počtu, totožnosti a původu zvířat otestovaných v rámci programů sledování, jak je uvedeno v kapitole A, a pokud možno o věku, plemeni a o anamnéze,
  - genotypu prionového proteinu pozitivních případů TSE u ovcí.
2. Vyšetřující laboratoř po sedm let uchovává veškeré záznamy o testování, zejména laboratorní knihy, a kde je to na místě, parafínové bloky a fotografie western blots.“

2. Příloha XI část A se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA XI

**PŘECHODNÁ OPATŘENÍ UVEDENÁ V ČLÁNCÍCH 22 A 23**

**A. Týkající se specifikovaného rizikového materiálu, mechanicky separovaného masa a porážecích technik**

1. a) Následující tkáně se pokládají za specifikovaný rizikový materiál:
- i) lebka kromě dolní čelisti, ale včetně mozku a očí, páteř kromě ocasních obratlů, příčných výběžků bederních a hrudních obratlů a křídel kosti křížové, ale včetně míšních nervových uzlin, a mícha skotu staršího než 12 měsíců a mandle, střeva od dvanácterníku ke konečníku a mesenteria skotu jakéhokoli stáří;
  - ii) lebka včetně mozku a očí, mandle a mícha ovcí a koz starších než 12 měsíců nebo těch, které mají trvalý řezák prořezaný skrz dáseň, a slezina a ileum ovcí a koz jakéhokoli stáří.
- Výše uvedený věk pro odstranění páteře skotu může být ve světle statistické pravděpodobnosti výskytu BSE u příslušných věkových skupin populace skotu ve Společenství uzpůsoben prostřednictvím změny tohoto nařízení v závislosti na výsledcích sledování BSE, jak je stanoveno v kapitole A.I přílohy III.
- b) Kromě specifikovaného rizikového materiálu uvedeného v písmenu a) musí být ve Spojeném království Velké Británie a Severního Irsku a v Portugalsku s výjimkou autonomního regionu Azory pokládány za specifikovaný rizikový materiál také následující tkáně: celá hlava kromě jazyka, včetně mozku, očí a trigeminálních ganglií; brzlík, slezina a mícha skotu staršího než 6 měsíců.
2. Odchylně od odst. 1 písm. a) bodu i) může být v souladu s postupem uvedeným v čl. 24 odst. 2 přijato rozhodnutí, které umožní použití páteře a míšních nervových uzlin skotu:
- a) narozeného, souvisle chovaného a poraženého v členských státech, pro které vědecké hodnocení stanovilo, že výskyt BSE u tuzemského skotu je vysoce nepravděpodobný nebo nepravděpodobný, ale nikoli vyloučený, nebo
  - b) narozeného po dni skutečného prosazení zákazu krmení přežvýkavců bílkovinami savců v členských státech, ve kterých byla hlášena BSE u tuzemských zvířat nebo pro které vědecké hodnocení stanovilo, že výskyt BSE u tuzemského skotu je pravděpodobný.

Spojené království, Portugalsko a Švédsko mohou využívat této odchylky na základě dříve předložené a vyhodnocené dokumentace. Jiné členské státy mohou podat žádost o tuto odchylku, přičemž předloží Komisi průkazné podkladové materiály ohledně písmene a) popřípadě b).

Členské státy využívající této odchylky zajistí kromě požadavků stanovených v příloze III kapitole A oddílu I také to, že se jeden ze schválených rychlých testů uvedených v příloze X kapitole C bodu 4 použije na všechen skot starší než 30 měsíců, který:

- i) uhynul v hospodářství nebo při přepravě, ale který nebyl poražen k lidské spotřebě, s výjimkou těch mrtvých zvířat v odlehlých oblastech s nízkou hustotou zvířat nacházejících se v členských státech, kde je výskyt BSE nepravděpodobný;
- ii) byl podroben běžné porážce k lidské spotřebě.

Tato odchylka se nesmí udělit tak, aby umožnila použití páteře a míšních nervových uzlin ze skotu staršího než 30 měsíců ze Spojeného království nebo Portugalska s výjimkou autonomního regionu Azory.

Obdobníci Komise mohou k dalšímu ověřování předložené dokumentace v souladu s článkem 21 provádět kontroly na místě.

3. Kosti skotu, ovcí a koz se nepoužívají pro produkci mechanicky separovaného masa.



4. Lacerace centrální nervové tkáně pomocí tyčovitého ocelového nástroje zavedeného po omráčení do dutiny lebeční se neprovádí na skotu, ovcích a kozách, jejichž maso je určené k lidské spotřebě nebo ke spotřebě zvířat.
5. Specifikovaný rizikový materiál se odstraňuje:
  - a) na jatkách nebo popřípadě na jiných místech porážky;
  - b) v bourárnách, pokud jde o páteř skotu;
  - c) pokud je to vhodné, v mezistupňových zpracovatelských závodech uvedených v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002<sup>(1)</sup> článku 10 nebo v uživatelských a sběrných střediscích schválených a registrovaných na základě nařízení (ES) č. 1774/2002 čl. 23 odst. 2 písm. c) bodu iv), vi) a vii).

Výše uvedená ustanovení se nevztahují na materiál skupiny 1 pro krmení mrchožravých ptáků v souladu s čl. 23 odst. 2 písm. d) nařízení (ES) č. 1774/2002.

6. Jazyky skotu jakéhokoli věku určené k lidské spotřebě nebo spotřebě zvířat se odebírají na jatkách příčným řezem rostrálním na jazykový výběžek basihyoidální kosti.
7. Maso z hlavy skotu staršího než 12 měsíců se v souladu s kontrolním systémem uznaným příslušným orgánem odebírá na jatkách, aby byla zajištěna prevence před možnou kontaminací masa z hlavy tkání centrální nervové soustavy. Systém zahrnuje přinejmenším tato opatření:
  - odebírání probíhá na vyhrazeném místě fyzicky odděleném od ostatních částí porážecí linky,
  - pokud jsou hlavy odstraněny z dopravního pásu nebo háků před oddělením masa z hlavy, utěsní se otvor po čelním průstřelu a *foramen magnum* nepropustnou a trvanlivou zátkou. Pokud jsou z mozko-  
vého kmene odebírány vzorky pro laboratorní testování na BSE, utěsní se *foramen magnum* ihned po tomto odběru vzorků,
  - maso z hlav se neodebírá z hlav, na kterých jsou oči poškozeny nebo odděleny bezprostředně před porážkou nebo po porážce nebo které jsou jinak poškozeny způsobem, který může znamenat kontaminaci hlavy centrální nervovou tkání,
  - maso z hlav se neodebírá z hlav, které nebyly řádně utěsněny v souladu s druhou odrážkou,
  - aniž jsou dotčena obecná pravidla o hygieně, jsou zavedeny zvláštní pracovní pokyny pro předejití kontaminaci masa z hlavy během oddělování, zejména v případě, kdy se zátky uvedené v druhé odrážce ztratí nebo se během činnosti poškodí oči,
  - je zaveden plán namátkové kontroly využívající patřičného laboratorního testu pro testování tkáně centrální nervové soustavy za účelem prověření, zda jsou řádně prováděna opatření pro snížení kontaminace.
8. Odchylně od požadavků bodu 7 mohou členské státy rozhodnout, že se na jatkách bude pro oddělování masa z hlavy skotu používat alternativní kontorní systém vedoucí k rovnocennému snížení úrovně kontaminace masa z hlavy tkání centrální nervové soustavy. Je zaveden plán namátkové kontroly využívající patřičného laboratorního testu pro testování tkáně centrální nervové soustavy za účelem prověření, zda jsou řádně prováděna opatření pro snížení kontaminace. Členské státy využívající této odchylky informují Komisi a ostatní členské státy v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat o svém kontrolním systému a výsledcích odběru vzorků.
9. Ustanovení bodu 7 a 8 se neuplatňuje na oddělování jazyka v souladu s bodem 6 ani na oddělování lícního masa na jatkách, pokud se provádí bez odstranění hlavy skotu z dopravního pásu nebo háků.
10. Odchylně od bodů 5 a 7 mohou členské státy rozhodnout, že povolí:
  - a) odstraňování míchy ovcí a koz v bourárnách pro tento účel zvlášť schválených;
  - b) odstraňování páteře z jatečně upravených těl nebo částí jatečně upravených těl v řeznických obchodech pro tento účel zvlášť schválených, sledovaných a registrovaných;
  - c) oddělování masa z hlav skotu v bourárnách pro tento účel zvlášť schválených v souladu s následujícími ustanoveními:

hlavy skotu určené k přepravě do bouráren zvlášť schválených k oddělování masa z hlavy musí vyhovovat následujícím ustanovením:

    - hlavy jsou během doby skladování a přepravy z jatek do zvlášť schválené bourárny zavěšeny na stojanu,

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 273, 10.10.2002, s. 1.

- otvor po čelním průstřelu a *foramen magnum* se řádně utěsní nepropustnou a trvanlivou zátkou před přesunutím z dopravního pásu nebo háků na stojany. Pokud jsou z mozkového kmenu odebírány vzorky pro laboratorní testování na BSE, utěsní se *foramen magnum* ihned po tomto odběru vzorků,
- hlavy, které nebyly řádně utěsněny v souladu s druhou odrážkou, na kterých jsou oči poškozeny nebo odděleny bezprostředně před porážkou nebo po porážce nebo které byly jinak poškozeny způsobem, který může znamenat kontaminaci masa z hlavy centrální nervovou tkání, se vylučují z přepravy do zvlášť schválených bouráren,
- je zaveden plán namátkové kontroly využívající patřičného laboratorního testu pro testování tkáně centrální nervové soustavy za účelem prověření, zda jsou řádně prováděna opatření pro snížení kontaminace;

oddělování masa z hlav skotu v bourárnách pro tento účel zvlášť schválených musí být v souladu s kontrolním systémem uznaným příslušným orgánem, aby byla zajištěna prevence před možnou kontaminací masa z hlavy. Systém zahrnuje přinejmenším následující opatření:

- všechny hlavy se před zahájením oddělování masa z hlavy vizuálně kontrolují, zda nejeví známky kontaminace nebo poškození a zda jsou řádně utěsněny,
  - maso se neodebírá z hlav, které nebyly řádně utěsněny, na kterých jsou oči poškozeny nebo které jsou jinak poškozeny způsobem, který může znamenat kontaminaci masa z hlavy centrální nervovou tkání. Maso se rovněž neodebírá z žádných hlav, u kterých je podezření na kontaminaci od takovýchto hlav,
  - aniž jsou dotčena obecná pravidla o hygieně, jsou zavedeny zvláštní pracovní pokyny pro předejití kontaminaci masa z hlavy během přepravy a oddělování, zejména pokud se ztratí zátky nebo se během činnosti poškodí oči,
  - je zaveden plán namátkové kontroly využívající patřičného laboratorního testu pro testování tkáně centrální nervové soustavy za účelem prověření, zda jsou řádně prováděna opatření pro snížení kontaminace.
11. Veškerý specifikovaný rizikový materiál se potřísní barvou nebo popřípadě označí okamžitě po odstranění a zneškodní se v souladu s ustanoveními nařízení (ES) č. 1774/2002, a zejména čl. 4 odst. 2 uvedeného nařízení.
12. Členské státy provádějí časté úřední inspekce pro ověření řádného uplatňování této části a zajišťují, aby byla přijata opatření pro zabránění jakékoli kontaminaci, a to zejména na jatkách, v bourárnách nebo na jiných místech, kde je odstraňován specifikovaný rizikový materiál, jako jsou například řeznické obchody nebo zařízení uvedené v bodu 5 písm. c).

Členské státy zejména zavedou systém pro zajištění a kontrolu toho, že:

- a) se specifikovaný rizikový materiál používaný k účelům povoleným podle čl. 1 odst. 2 a nařízení (ES) č. 1774/2002 používá výhradně k povoleným účelům;
  - b) se specifikovaný rizikový materiál zneškodňuje v souladu s nařízením (ES) č. 1774/2002.
13. Členské státy mohou rozhodnout, že povolí odeslání hlav nebo jatečně upravených těl obsahujících specifikovaný rizikový materiál do jiného členského státu poté, co tento jiný členský stát souhlasil s přijetím materiálu a schválil zvláštní podmínky platné pro takovouto přepravu.

Nicméně jatečně upravená těla, půlky jatečně upravených těl nebo půlky jatečně upravených těl rozporcované na nejvýše tři části a čtvrtě neobsahující jiný specifikovaný rizikový materiál než páteř včetně míšních nervových uzlin mohou být dováženy do členského státu nebo odesílány do jiného členského státu bez jeho předchozího souhlasu.

14. Zavede se kontrolní systém pro odstraňování páteře, jak je podrobně uvedeno v odst. 1 písm. a) bodu i). Systém zahrne přinejmenším následující opatření:
- a) pokud není vyžadováno odstranění páteře, označí se jatečně upravená těla nebo části jatečně upravených těl skotu obsahující páteř modrým pruhem na štítku uvedeném v nařízení (ES) č. 1760/2000;
  - b) do obchodního dokumentu uvedeného v čl. 3 odst. 1 části A písm. f) bodu ii) směrnice 64/433/EHS nebo popřípadě do dokumentu uvedeného v čl. 1 odst. 2 rozhodnutí Komise (ES) 93/13/EHS<sup>(1)</sup> se doplní přesný údaj o počtu jatečně upravených těl skotu nebo částí jatečně upravených těl, u kterých je požadováno odstranění páteře a u kterých není požadováno odstranění páteře;
  - c) řeznické obchody uchovávají nejméně jeden rok obchodní dokumenty uvedené v písmenu b).

(1) Úř. věst. L 9, 15.1.1993, s. 3.

15. a) Níže uvedené produkty živočišného původu podléhají podmínkám pro dovoz do společenství stanoveným v písmenu b):

- specifikovaný rizikový materiál uvedený v bodu 1 písm. a),
- čerstvé maso: maso určené směrnicí 64/433/EHS,
- mleté maso a masné polotovary: mleté maso a masné polotovary určené směrnicí 94/65/ES<sup>(1)</sup>,
- masné výrobky: masné výrobky určené směrnicí 77/99/EHS<sup>(2)</sup>,
- jiné produkty živočišného původu: jiné produkty živočišného původu, jak jsou určeny směrnicí 77/99/EHS,
- škvařené tuky, jak jsou uvedeny v nařízení (ES) č. 1774/2002,
- želatina ve smyslu směrnice 92/118/EHS a nařízení (ES) č. 1774/2002,
- potrava pro zvířata v zájmovém chovu ve smyslu nařízení (ES) č. 1774/2002,
- krevní produkty ve smyslu nařízení (ES) č. 1774/2002,
- zpracovaná živočišná bílkovina ve smyslu nařízení (ES) č. 1774/2002,
- kosti a kostní produkty ve smyslu nařízení (ES) č. 1774/2002,
- materiál kategorie 3 ve smyslu nařízení (ES) č. 1774/2002.

Jakýkoli odkaz na „produkty živočišného původu“ označuje produkty živočišného původu uvedené v tomto bodu a netýká se jiných produktů živočišného původu obsahujících tyto produkty živočišného původu nebo vyrobených z nich.

b) Pokud jsou výše uvedené produkty živočišného původu obsahující materiál ze skotu, ovcí nebo koz dováženy do Společenství ze třetích zemí nebo jejich regionů, příkládá se k veterinárnímu osvědčení prohlášení podepsané příslušným orgánem země produkce, které zní takto:

„Tento produkt neobsahuje a není odvozen:

buď (\*)

ze specifikovaného rizikového materiálu, jak je uveden v příloze XI oddíle A nařízení (ES) č. 999/2001, vyrobeného po 31. březnu 2001, nebo z masa mechanicky separovaného od kostí skotu, ovcí nebo koz vyrobeného po 31. březnu 2001. Po 31. březnu 2001 nebyl skot, ovce a kozy, ze kterých je tento produkt vyroben, poražen po omrácení prostřednictvím plynové injekce do dutiny lebeční nebo usmrčen stejnou metodou nebo poražen lacerací centrální nervové tkáně pomocí tyčovitého ocelového nástroje zavedeného po omrácení do dutiny lebeční.

Jatečně upravená těla, půlky a čtvrtě jatečně upravených těl mohou při dovozu obsahovat páteř,

nebo<sup>(3)</sup>

z materiálů ze skotu, ovcí a koz, jež nepocházejí ze zvířat narozených, nepřetržitě chovaných a poražených v těchto zemích:

- Argentina
- Austrálie
- Botswana
- Brazílie
- Chile
- Kostarika
- Salvador
- Island
- Namibie
- Nový Zéland
- Nikaragua
- Panama
- Paraguay
- Singapur
- Svazijsko
- Uruguay
- Vanuatu.“

<sup>(1)</sup> Směrnice Rady 94/65/ES ze dne 14. prosince 1994, kterou se stanoví požadavky na výrobu a uvádění na trh mletého masa a masných polotovarů (Úř. věst. L 368, 31.12.1994, s. 10).

<sup>(2)</sup> Směrnice Rady 77/99/EHS ze dne 21. prosince 1976 o hygienických otázkách obchodu s masnými výrobky ve Společenství (Úř. věst. L 26, 31.1.1977, s. 85). Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Rady 97/76/ES (Úř. věst. L 10, 16.1.1998, s. 25).

<sup>(\*)</sup> Nehodící se škrtněte.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. 121, 29.7.1964, s. 2012/64.